

Samningur um Evrópska  
efnahagssvæðið

Sameiginlega EES-nefndin

## ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR

nr. 27/1999  
frá 26. febrúar 1999

um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn  
um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 86. og 98. gr.,

*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

Bókun 31 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 54/98 frá 3. júní 1998<sup>(1)</sup>.

Rétt er að auka samvinnu samningsaðilanna þannig að hún taki til fimmtu rammaáætlunarinnar um aðgerðir Evrópubandalagsins á sviði rannsókna, tækniþróunar og tilraunaverkefna (1998 til 2002) (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 182/1999/EB)<sup>(2)</sup>.

Því ber að breyta bókun 31 við samninginn þannig að þessi aukna samvinna geti hafist frá gildistöku fimmtu rammaáætlunarinnar.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 5. mgr. 1. gr. í bókun 31 við samninginn:

„- **399 D 0182:** Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 182/1999/EB frá 22. desember 1998 um fimmtu rammaáætlun um aðgerðir Evrópubandalagsins á sviði rannsókna, tækniþróunar og tilraunaverkefna (1998 til 2002) (Stjtið. EB L 26, 1.2.1999, bls. 1).“

---

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 30, 4.2.1999, bls. 57 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 6, 4.2.1999, bls. 279.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 26, 1.2.1999, bls. 1.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 30. júní 1999, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni.

Hún gildir frá gildistöku fimmtu rammaáætlunarinnar.

3. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 26. febrúar 1999.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar  
Formaður

F. Barbato

Ritarar  
sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. Vik

E. Gerner